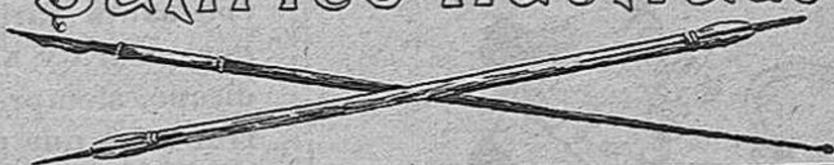


CADIZ POR DENTRO

PERIODICO

Satirico Ilustrado



DIRECTOR: MANUEL FERNÁNDEZ MAYO

NUESTROS EDILES



Don Arturo Gallego Martínez.

Teniente de Alcalde de este Excmo. Ayuntamiento, y á cuya iniciativa como Presidente interino de la Comisión de fiestas, se debe el elegante exorno que ha lucido nuestra Velada de los Angeles.

Año IV. Cádiz 10 de Agosto de 1911. N.º 75.

SUSCRIPCIÓN

Un mes..... Ptas. 0,80.
Fuera de Cádiz..... » 1,00.

Redacción y Administración: Concepción, 5 dup.



De decena en decena.

Cuando escribamos esta crónica estará celebrándose la *Kermesse* á beneficio de la Asociación Gaditana de Caridad, institución benéfica que en Cádiz dá de comer á numerosas familias desvalidas.

El festival resultará magnífico, abundando en él las notas cómicas á pesar del carácter serio de la fiesta y de su organización excelente y acertada.

Por lo pronto, sabemos de algunos individuos de la benemérita clase de aristócratas de *pega*, que andaban por ahí anoche buscando dinero á *premio* y empeñando el alfiler de corbata ó la cadena del reloj, á fin de procurarse algunos duros con que beber cerveza en los kioskos, y comprar un clavel reventón para el ojal.

—¡Esta *Kermesse* me vá á salir por un ojo de la cara!—nos decía un pollo que viste á la inglesa y vive en una casa de *pupilos* de la calle Plocia.

—¡Caramba! ¿Tanto se piensa Vd. gastar?

—¡Oh, sí! Es necesario quedar bien. Yo me trato con lo más principal y me conoce toda la alta sociedad... ¡Por lo menos tengo que dar por cada copa 30 reales!

Ya me verá usted mañana acercarme á un kiosko, pedir una caja de fósforos de cocina y dar 25 duros por ella!

—¡Pero, así vá usted á necesitar un caudal enorme!

—Desde luego. Pero á mí me tiene eso sin cuidado; pido prestado, firmo pagarés, no le pago á la patrona y así reuno dinero.

—Es que al día siguiente lo meterán á usted en la cárcel.

—No tendrán que hacerlo; descuide usted.! Cuando se concluya la fiesta yo mismo solicitaré mi ingreso.

—¿Para qué?

—¡Para que me den de cenar aquella noche!...

La *Kermesse* indudablemente ha de producir brillante ingreso para el sostenimiento de los pobres, que bendecirán agradecidos la iniciativa y el desinterés de los organizadores y la cooperación de aristocráticas mujeres que, con santa caridad, formarán un conjunto de hermosura y alegría invitando al pueblo gaditano, siempre galante y espléndido, á socorrer á los que padecen duelo y hambre...

Y en la *Kermesse* se pagará por un puro 25 pesetas; por una galleta Olibet, media onza; por un vaso de agua, dos duros; verdad es que habrá cada *aguadora*, que quitará el *sentio*, cada *estanquera*, que nos volverá loco, y cada *montañesa* capaz de hacernos caer en la idolatría por el solo gusto de adorarla!...

*
*
*

Lo mismo que aquí es la nota del día la *Kermesse*, en la vecina ciudad de San Fernando lo ha sido el premio mavor, que ha caído en la Administración de Loterías, *de la suerte*, como ya titulan á la que nuestro amigo don Manuel González Lozana ha establecido en la calle de Ramón Auñón, núm. 8.

González Lozana, es activo, trabajador, simpático y complaciente, cualidades todas que atraen á su casa la suerte que es una *señora* que gusta de gente alegre y expansiva que lo mismo beba una veintena de privelos en *La Mallorquina*, que invite al ilustre Gómez Rodríguez, ponga por Alcalde, á bailar un tango, con su *miajita* de «¡ay, vá!» «¡ay, vá!», como en *La Corte de Faraón*.

El número afortunado, el hermoso 14.387, lo despachó Manolo con igual frescura que si con él no estuviera dando un puñado de miles de duros y hoy día que ya andan ricas por San Fernando numerosas personas, no siente pena ni resquemor alguno, porque él ha sacado también la Lotería acreditando su casa con la entrada en ella del gordo.

Anoche sin ir más lejos, llegaron á la Administración una mamá coja y dos niñas tuberculosas y preguntaron con mucho empeño: —¿Y don Manuel?

—Servidor de ustedes señoras—contestó él mismo. ¿Qué desean?

—Felicitarlo á usted con toda el alma y pedirle un favor de paso!

—Ustedes dirán.

—Usted puede hacernos ricas porque es usted un hombre de ombligo. A estas hijas mías no hay quien las case porque, como vé usted,

carecen de curvas, están caídas del techo, y no tienen ni dos reales de dote; además yo me he quedado coja de un bocado que me tiró el casero porque no le pagaba y la mala pata vá siempre conmigo... Solo en usted está nuestro porvenir!

Manolo, se pone en guardia y cierra con llave el cajón del dinero.

—Es preciso, continúa la mamá—que nos busque usted un décimo de tres pesetas de los que salen. ¡Eulalia tiene ya 25 años y Petra 32 y sin novios todavía y eso que usan falda *entrevée* y medias caladas!

Don Manuel ya tranquilo escoge un décimo y lo entrega á la mamá que se marcha diciéndole:—¡Bendita sea esa mano, que vale un potosí!

—¡Ay!!—suspiran las niñas, ruborizándose.

Escenas como estas las tiene el amigo González Lozana un día sí y otro no.



Romances de ciego.

No es por fin una patraña,
y hay que alegrarse por esto,
lo de quitar el impuesto
de Consumos en España.

Preciso es echar á vuelo
campanas y campanillas
porque tantas maravillas
colmar deben nuestro anhelo.

Se acabó el pagar el pato
por la entrada de un jamón,
y esa fiscalización
espantosa del fielato.

¡No más *pincho* traicionero
que hasta en sueño es horroroso!
¡Destruyase el *pavoroso*
ropaje del consumero!

¡Paso franco! ¡libre vía
y entre todo sin pagar!
¡Mejor no se puede estar;
era cuanto se quería!

Pan, casi de balde el kilo;
carne, á ochavo la pesada;
la patata regalada...
Hay, pues, que vivir tranquilo.

Cesa el impuesto fatal
que arruinarnos quería;
pero... ¡queda todavía
la cédula personal!

Que para ludibrio eterno
la servirán *editada*,
corregida y aumentada.
¡Una broma del Gobierno!

Y aunque el pueblo no lo aguante
le cobrarán el barato,
y sobre el inquilinato
tendrá un impuesto aplastante.

Y pagará por llorar,
y pagará por reír,
y pagará por dormir,
y pagará por ca... zar!

Funesta combinación,
acuerdo en extremo ingrato
que nos lleva del fielato
hasta la contribución.

Original martingala
que de un yugo nos redime
y con otro nos oprime
y nos hace la Pascuala!

No hay que pensar mucho en esto
para poder predecir
de que vamos á morir;
¡de una *indigestión* de impuesto!!

RIPIOS EN ESCABECHE

Esto no es vivir.

Entre el calor, los mosquitos, los sustos que ofrece de cuando en cuando la política y la nube de primerizos que pretenden salir á la vida pública de las letras en los próximos Juegos Florales, es cosa de renegar de la pícaro existencia y pensar en otro mundo, habitado ó sin habitar, que nos ofrezca un poco de sosiego y una agonía lenta, pero tranquila.

Donde menos se piensa salta uno «que quiere llegar», que nos dice frotándose las manos;

—¡Hombre, *apropósito!* Usted, que es perito en la materia, me vá á hacer el favor de escuchar un soneto á Cádiz que he compuesto para mandarlo á la Hispano Americana á ver si *sale* premiado.

—¡Mire usted que yo no distingo mucho de formas poéticas! ¡Si fuera de otras!...

Pero no hay remedio; quieras que no, junto á un escaparate ó al pié de una farola, escuchamos con sudores de muerte la lectura, mientras los transeuntes nos miran con la curiosidad que podría inspirarles la fuente luminosa, ó nos pisan sin compasión, arrancándonos gemidos que el autor del soneto estima como muestras de la admiración que nos causa su trabajo.

Y menos mal esos poetas en ciernes que casi son inofensivos. Los peores son los que proyectan enviar trabajos de más empuje, y andan consultando á todo bicho viviente para buscar datos que sirvan de base á sus elucubraciones.

—¿Ha visto usted el programa?—nos preguntan con gran interés, cuando comentamos los últimos terremotos de América ó la catástrofe del volcán equis.

—¡Ah! ¿Pero se sigue publicando el periódico de Luqué y Beas?

—No; si me refiero al de los *Juegos Florales*. Es muy completo. Yo voy al tema 14, que, como usted sabrá, trata del anarquismo.

Nosotros empezamos á mirar con recelo á aquel prójimo, y hasta nos parece que lleva bultos sospechosos en algunos sitios.

—¿Y usted es competente en esa materia?—preguntamos, como para echar á correr si nos contesta afirmativamente.

—Yo, no, la verdad. Pero tengo un concuñado guardia civil, que estaba en Alcalá del Valle cuando los tiros, y conservo, además, el último retrato de Morral que publicó el *Heraldo*.

—Vamos, ¡pues ya con esos datos!...

—Además, quizás vaya á otros temas. Los hay sencillísimos. ¡Mire usted que el que trata de las Diputaciones! «Bases en que debe descansar una buena hacienda provincial.» ¿Cuáles van á ser?

—Pues eso es claro como el agua: D. Cayetano y Rodríguez Silva—decimos despidiéndonos y deseándole buena suerte, en voz alta... y una muerte dulce en nuestro fuero interno.

Ayer me preguntaba un amigo, á quien yo tenía hasta entonces por persona sensata:

—¿Vas á ir á los Juegos Florales?

—Ya veremos. ¡Si para Septiembre estoy bien de ropa, quizás vaya!

—No, si no digo eso: te pregunto si mandas trabajos.

—Ni pensarlo: los objetos de arte no los toman en el Monte.

—Pues entonces podrás decirme lo que sepa de Cambiazo.

—¿Del patio de los tranvías?

—No; del biógrafo don Nicolás. Ya tengo la mar de datos. Era hijo de un aguador que hacía mandados en los ratos de ocio, y se bautizó en la Catedral Vieja. Me dijeron que era hijo natural, pero luego he confirmado que es mentira: yo mismo he visto la partida de bautismo. De chico, fué una notabilidad jugando al trompo; luego, se dedicó á hacer los versos para las *vidas*, y, por último, fué *biografista*.

El premio no es gran cosa; una descripción de España por el *Nubiense*.

—¿El inventor del betún *Nubián*?

—No sé: está traducida, con notas, por un tal Conde. ¿Lo conoces?

—No, pero he oído hablar mucho de él.

—¿Con motivo de sus escritos?

—¡Con motivo de la estafa al *Cantinerero*!...

Y nos alejamos pensando en que los *Juegos Florales* deberían incluirse entre los prohibidos.

¡Por lo menos, para algunas personas!

M. R. SÁNCHEZ.

DON QUIJOTE.—Único papel que debe fumarse. De venta en todas partes.

DICEN QUE DICEN

Para cosas raras, en los Estados Unidos.

Ahora rueda por todos los periódicos la noticia de un archimillonario yanqui que le ha dado un banquete á su caballo, utilizando una vajilla de plata.

¡Animal!

Y para que no haya lugar á dudas, advierto á los lectores, que lo de animal es por el millonario, eh?

¡No vayan ustedes á creer que he tenido intención de molestar al pobre caballo!

* *

Y para cosas raras también el *gaditano* Alcalde Sr. Díaz García, escatimando unas miserables pesetas del Ayuntamiento que son necesarias para los gastos de propaganda y publicidad de las fiestas del Centenario.

¡Ni que supiera de fijo que ellas iban á invertirse en carteles hechos por Rodríguez de Silva!

* *

El ex-concejal Pozuelo está melancólico.

No sabe á qué sol arrimarse ni en qué cocina buscar calor.

Por un lado, el Circulo Democrático oliendo á muerto.

Por otro el Circulo de Papá Cayetano le huele á puntapié.

En los partidos anarquistas tener dinerillo propio es un estorbo.

Los republicanos le han conocido.

Los integristas... ¡hombre! los integristas le son altamente simpáticos.

Además, van ahora á movilizarse políticamente.

¡A los integristas, don Modesto, la ocasión la pintan calva!

MINIATURA

Al ver á un albañil junto á la acera
comiendo con deleite
tomates aliñados con aceite
para postre de escuálida puchera,
todo burgués de «ardiente fantasía»
jura que cambiaría
un cubierto de á duro,
preparado por hábil cocinero,
por aquellos manjares, que al obrero
le están sabiendo á gloria de seguro.

Pero no entra en las mientes del «poeta»
que si el otro infeliz come con gana
es porque se ha pasado la mañana
con el cubo, la llana ó la piqueta..
¡Y eso, que es lo que aviva el apetito,
ya no es tan agradable y tan bonito!

SINESIO DELGADO.

PUNTOS FINALES

El pasado día 11 efectuóse en la parroquia de San Lorenzo, el solemne bautizo de la hija de los señores Maure, imponiéndosele á la neófita los nombres de María de los Milagros, Josefa, Ampa-

ro y siendo apadrinada por don Gonzalo Cabe y su señora esposa.

Deseamos á la recién nacida prosperidades y á sus padres enviamos nuestra enhorabuena.

Se ha verificado la apertura de la nueva panadería situada en la calle de San Pedro 17, y que es propiedad del conocido industrial don José Díaz Ojo. Elabora en sus talleres rico pan de harina extremeña de primera calidad, á los precios de 40 y 45 céntimos el kilo. También fabrica rico pan de Madrid á 5 y 10 céntimos pieza. Sirven los pedidos á domicilio.

En la antigua y acreditada tienda de «Agüera» se ha abierto un gran despacho de cerveza fría, marca *Alhambra*, con colosal nevera, tanto para vinos como para refrescos.

Por las noches, en la fachada del establecimiento, que dá frente á los muelles, se enciende un soberbio anuncio luminoso de la Casa, que llama extraordinariamente la atención.

Con toda solemnidad en la parroquia de San Lorenzo, celebróse el domingo 13, el bautizo del primogénito de nuestro apreciable amigo y convecino don Manuel Beret y doña Ana María Mateo.

— 20 —

como un bendito, durmiendo...

Al terminarse la plática
el buen cura entonó el *credo*
y el órgano respondióle
con armoniosos arpegios,
mas notando el organista
que el sochantre estaba quieto,
inmóvil como una estatua
y roncando como un cerdo,
lo zamarreó y le dijo:

—¡Eh! ¡Qué ha llegado el momento!...

Abrió los ojos el mozo
de Estación, lanzó un bostezo,
y sin saber lo que hacía
gritó, con su voz de trueno
que hizo al cura desmayarse:

—¡¡Al tren, señores viajeros!!...

La fuerza de la costumbre.

Para hacer una novena solemne (no sé en qué pueblo de Castilla) á la patrona, la Virgen de los Remedios, el buen cura del lugar había escrito á Toledo para que de allí viniesen un predicador modelo de elocuencia y un sochantre también de renombre y mérito. La Iglesia, con las limosnas de la gente de dinero, hallábase engalanada ostentando un lujo inmenso. Al amanecer del día de la función, recibieron al orador, y el buen cura, después de los cumplimientos de ordenanza, preguntóle:

Apadrinaron al recién nacido el Condestable de la Armada, afecto al guarda-costa *Habana*, don Antonio Rocafull Sentiem y su señora esposa doña Carmen García Olmo, imponiéndosele los nombres de Manuel, Antonio, Carmelo.

Después de la ceremonia religiosa, que como ya hemos dicho fué solemne, los numerosos invitados pasaron á tomar una copa en el domicilio de los señores de Beret, donde fueron espléndidamente obsequiados con vinos finos, dulces y habanos, prolongándose la alegre tertulia hasta bien entrada la noche.

Felicitemos muy sinceramente á los señores de Beret por el feliz aumento de familia.

Con el título de *La Costa Azul* ha abierto sus puertas en la noche del pasado día 9 un establecimiento de bebidas y café económico, situado en la plaza de la Catedral, 3. Al acto de la apertura, amenizado por una pequeña banda de música, acudió público numeroso y no pocos invitados á los que obsequió espléndidamente el propietario del establecimiento, el conocido industrial don Joaquín Santos.

La instalación de la tienda ha sido hecha con verdadero esmero, y el surtido de vinos, licores y café es inmejorable, como así mismo el servicio.

Todo ello hará seguramente que el negocio marche próspero y así se lo deseamos al amigo señor Santos.

Ha fallecido nuestro apreciable convecino don Joaquín Betanzos (q. s. g. g.), antiguo y probo empleado subalterno de esta Delegación de la Compañía Trasatlántica.

A sus desconsoladas viuda é hija y á nuestro particular amigo don José Barroso, hijo político del finado, les enviamos el más sentido pésame.

Ha dado á luz felizmente una hermosa niña, la señora esposa de nuestro distinguido amigo don Indalecio de Caso López. Le felicitamos con tal motivo.

Pequeña Guía del Lector en S. Fernando

Todos los suscriptores mediante el pago del importe de la suscripción, pueden figurar *absolutamente gratis* en esta Guía.

Fábrica de gorras de todas clases. — Ventas al por mayor. Exportación á provincias. Dositeo Rodríguez. Ramón Auñón, 18. San Fernando.

Luis Caramé. — Habilitación de clases pasivas. Constitución, 73. San Fernando.

— 18 —

—¿No ha venido, de Toledo, con vos, el sochantre Rivas?
—No ha venido. Se halla enfermo, de cuidado y le prohíben que haga el viaje, los médicos.
—¡Gran Dios!—exclamó el buen cura—
¡Ya la hicimos, Santo Cielo!...
¿Y quién cantará?... ¡Qué apuro!
¡Qué terrible contratiempo!...
—¿Pero qué?...—se aventuró á preguntar el viajero—
¿No hay aquí sochantre?

—¡Cáscaras!

No señor, no lo tenemos...—
Escuchando un feligrés del buen padre los lamentos se atrevió á decirle:—¿Y López, el de la Estación?...

—¡Soberbio!...

—gritó el cura—¡Buena idea!
¡A ver! ¡Que vayan corriendo por él y que me lo traigan!...
Salió el vecino al momento y regresó al poco rato acompañando á un sujeto mozo de ferrocarriles el cual se cuadró, diciendo:

— 19 —

—¿Qué quiere usted, señor cura?...
—Que vayas, sin perder tiempo, como otras veces, al coro de la iglesia, pues deseo que me sirvas de sochantre en la función que habrá luego. Prometió el mozo que iría y el cura, muy satisfecho murmuró, dando un suspiro:
—El conflicto está resuelto.
¡Ese mozo es una alhaja y sabe cantar «al pelo»!...

*
**

La iglesia de bote en bote con los vecinos del pueblo; las mil velas encendidas dando brillantez al templo; el orador en el púlpito, ora elocuente, ora enérgico; el cura y los sacristanes alegres y satisfechos y allá, en un rincón del coro molido por el jaleo del trabajo de aquél día, que fué rudo y fué molesto, el mozo de la Estación,

La «Mallorquina» y Sucursal «San José». — Restaurant, Pastelerías, Confeiterías y Café. Servicios á la carta y por cubiertos. Teléfono 22. José Quirós. Constitución, 88 y 90 y 147. San Fernando.

Gabinete de peluquería. — Antonio González. Servicio esmerado. Se admiten abonos. Constitución, 94. (Junto á «La Mallorquina»). San Fernando.

Obrador de calzados — Celestino Peña. Confección de toda clase de calzados. Prontitud, esmero, economía. Especialidad en la medida. Colón, 19. San Fernando.

La Elegancia. — Calzados de todas clases. Especialidad en los de lujo. Precios baratísimos. Ramón Auñón, 40. San Fernando.

El Diamante. — Platería, relojería y óptica. M. Duarte. Extenso surtido en relojes marcas «Longine», «Zenith», «Roskopf». Gafas y quevedos de cristal roca de primera. Caprichosos objetos de oro y plata para regalos. Cristales para relojes á 50 céntimos. Composturas á precios reducidos. Ramón Auñón, 19. San Fernando.

Administración de Loterías. — Ramón Auñón, 8. San Fernando.

Gran establecimiento de tejidos y novedades. — Rafael Martínez. Calzados, perfumería, camisas, cuellos, puños. Especialidad: telas blancas y otros artículos. Ramón Auñón, 29. San Fernando.

Almacén de curtidos y obrador de calzados. — Hijos de Garófano. Constitución, 135. Sucursal en Cádiz, Cobos, 10.

Gran taller de sastrería. — Viuda de Benigno Espósito en liquidación. Especialidad en uniformes para Ejército y Armada. Constitución, 97. San Fernando.

Salón-Café. El Racimo. — José García Sánchez. Café económico. Vinos de Jerez, licores y aguardientes. Especialidad en Manzanilla pasada. Suculentos platitos. General Pasquín y Carretas. San Fernando.

Mercería, Quincalla, Pasamanería y Bisutería. — M. J. Ramírez. Perfumería, juguetes, encajes, paraguas, abanicos, útiles de escritorio, etc. Ramón Auñón, 44 y Rodolfo del Castillo. San Fernando.

Almacén de curtidos y fábrica de calzados. — Julio Charlo (Hijo). Constitución, 89. San Fernando.

Refino de Segovia. — Francisco Obregón. Pasamanería, quincalla, perfumería, juguetería, paraguas, abanicos, etc. Especialidad en bordados, encajes, fantasías y devocionarios. Real, 117. San Fernando.

Taller de planchado. — Narciso Rodríguez. Se hacen toda clase de trabajos con prontitud, economía y esmero. Ramón Auñón, 25. San Fernando.

GUÍA EN CADIZ

Almacén de curtidos y cortes aparados. — José Fierro González. Sacramento, 6.

Pintor. — Angel Chaves. Barrié, 15.

Taller de cerrajería, calderería, lampistería, hojalatería y cocinas económicas. — José Manga. Toda clase de trabajos. Esmero y economía. San José, 14.

Despacho de Carnes. — Ramón Sánchez. Arco del Pópulo.

Primera de los Doblones. — Rogelio Fernández. Vinos y licores de acreditadas marcas. Suculentos platitos y exquisita manzanilla. Café superior. Manuel Rancés, 8 y Antonio López.

Las Dos Calles. — Serafín Díaz. Selecta Manzanilla. Vinos y licores de acreditadas marcas. Café superior. Concepción, 5 duplicado, y Solano.

Puesto de frutas. — Juan Rodríguez. Completo surtido en frutas del tiempo. Buena calidad. Precios módicos. San Pedro, 20.

Taller de Sastrería. — Ramón Sampallo y Soto. Confección de toda clase de prendas. Prontitud, economía y esmero. Isabel la Católica, 1.

Despacho de Huevos, Aceite, Patatas, etc. — Amalia Benítez. Plaza San Francisco, 2.

Gabinete de Peluquería. — José Fernández Villalva. Servicio esmerado. Se admiten abonos. Antonio López, 12.

Taller de Carpintería. — José Roso Contreras. Beato Diego de Cádiz, 2.

Tocador de Guitarra. — Género flamenco. Lecciones á domicilio. San Francisco, 12. Peluquería.

La Costa Azul. — Joaquín Santos. Café económico. Vinos finos del Puerto de Santa María y Sanlúcar. Aguardientes y Licores de acreditadas marcas. Plaza Catedral, 3.

Taller de Sastrería. — Cobos, 4, esquina á Cristóbal Colón.

Taller de Carpintería. — Guillermo Gutiérrez. Alcalá Galiano, 6.

Taller de Cerrajería. — Luis Rodríguez. Se hacen toda clase de trabajos. Prontitud, esmero y economía. Cánovas del Castillo, 40.

Profesoras en partos. — María Dominguez de Fernández. San Francisco, 34, primero.

María del Sudor Rivera. — Vea Murguía, 2.

Isabel Carrasco é Illescas. — San José, 62, 1.º

Josefa Reveriego. — Obispo Calvo Valero, 3, 1.º

COMPRAR

EN LA

Platería de Moda

ANCHA Y SAN JOSÉ

frente al antiguo local y sereis complacidos en precios económicos.

N. Fernández.-Cádiz

DESPACHO DE LANAS

DE

Elisa Alonso, Viuda de Ojeda.

ROSARIO, 49, (PRÓXIMO Á LA PLAZA DEL CAÑON), CADIZ

Este acreditado establecimiento pone en conocimiento de su distinguida y numerosa clientela que habiendo adquirido una importante partida de lanas en condiciones ventajosas puede ofrecer al público una rebaja conveniente en todos estos artículos.

PANADERÍA

de José Díaz.

LA ANTIGUA Y ACREDITADA CASA
San Pedro, 17.—Cádiz.

Servicios de la Compañía Trasatlántica.

LINEA DE FILIPINAS.—Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro miércoles ó sea: 4 de Enero, 1.º de Febrero, 1.º y 29 de Marzo, 26 de Abril, 24 de Mayo, 21 de Junio, 19 de Julio, 16 de Agosto, 13 de Septiembre, 11 de Octubre, 8 de Noviembre, 6 de Diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur y Manila sirviendo por trasbordo los puertos de la Costa Oriental de Africa, de la India, Java, Sumatra, China, Japón y Australia.

LINEA DE NEW-YORK. CUBA-MEXICO—Servicio mensual saliendo de Génova el 21, de Nápoles el 23, de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 26 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

LINEA DE VENEZUELA-COLOMBIA.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón y Colon, de donde salen los vapores el 12 de cada mes para Sabanilla, Curaçao, Puerto Cabello, La Guayra, etc. Se admite pasaje y carga para Veracruz y Tampico, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las Compañías de Navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. También carga para Maracaibo y Coro con trasbordo en Curaçao y para Cumaná, Carúpano y Trinidad con trasbordo en Puerto Cabello.

LINEA DE BUENOS AIRES.—Servicio mensual saliendo accidentalmente de Génova el 1, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 1 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cádiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cádiz con los puertos de Galicia y Norte de España.

LINEA DE FERNANDO POO.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2 y de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Sierra Leona, Monrovia y Fernando Póo, regresando á Barcelona por los mismos puertos.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, á quienes la Compañía dá alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La Empresa puede asegurar las mercancías que embarquen en sus buques.

AVISOS IMPORTANTES: Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 de Abril 1904, publicada en la *Gaceta* del 22 del mismo mes.

Servicios Comerciales.—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

LINEA DE CUBA MEXICO.—Servicio mensual á Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 13, de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costafirme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Gran Fábrica de Naipes Finos.

MARCAS

EL HERALDO

Y

FLOR DE LIS

Segundo de Olea, S. en C.

SACRAMENTO, 70.-CADIZ

GUILLERMO PINO

PINTOR DECORADOR

Bocetos y presupuestos á quien los solicite, dentro ó fuera de la población.

PLAZA CATEDRAL, 10.-CADIZ

LA TRINIDAD

DE

ABDÓN MARTÍNEZ VALLE

Vinos, aguardientes y licores de todas clases.—Especial manzanilla pasada.—Suculentos platitos.—Café económico.

Cánovas del Castillo y Colmela, núms. 22, 24 y 26.

CADIZ

EL CARLOS V.

Manzanilla superior, abundantes Platitos,

Café y Licores.

CALLE S. JOSE ESQUINA A CERVANTES

CÁDIZ